



TAFELSTERN  
professional porcelain



KOLLEKTION · COLLECTION · COLECCIÓN  
2020

SORTIMENTÜBERSICHT · RANGE OVERVIEW · APERCU DES GAMMES · RESUMEN COLECCIÓN

Form / shape / Modèle / modelo	Klassifizierung / classification / Classification / clasificación						Stil / style / Style / estilo	Sortimentsstruktur / range structure / Structure de la gamme / Estructura de la colección			
	Fine-Dining	Daily-Dining	Bistro/Kaffee/Tee bistro / coffee / tea Bistrot / café / thé Bar / café / té	Bankett / banquet / Banquet / banquete	Buffet / buffet / buffet / bufete /	Functional-Dining	modern / modern / moderne / moderno	zeitlos / timeless / intemporel / intemporal	traditionell / traditional / tradicionnel / tradicional	Komplettform / complete shape / Modèle complet / modelo completo	Baukasten / modular system / Jeu de construction / Sistema de componentes
Avantgarde	•	•			•			•	•		•
Bistro-Collection		•		•					•		•
Charisma				•		•		•		•	•
Coffeelings		•	•					•	•		•
Coffee Tasting		•	•				•	•			
Contour		•	•	•			•	•		•	•
Convention		•		•		•		•			•
Create! (NC) <small>NEU NEW</small>	•			•				•	•		■ (NC)
Delight (NC)	•		•	•				•		•	■ (NC)
Eatery (NC)	•					•		•			■ (NC)
Essentials	•				•		•				•
Feuerfest					•						
GN-Buffetschalen					•						
Impression		•			•		•				•
Inspiration	•		•					•		•	•
Lotosblüte		•		•		•		•	•	•	
Marie Christine	•	•	•					•	•		
Playtes	•	•					•				•
Pure Style	•						•				•
Relation Today		•	•	•	•	•		•		•	•
Scandic <small>NEU NEW</small>		•	•				•	•			•
Showpieces	•						•				•
Solutions		•	•		•		•	•			•
Temptaste	•	•			•			•			•
Buffet Favourites		•		•	•	•		•			•
Kindergeschirr		•						•			•
Trend Decoration		•	•				•				



Sortimente, die mit diesem Logo markiert sind, sind Bestandteil unseres modularen Baukastenprogrammes, welches unendliche Möglichkeiten bietet Ihre Tischkultur mit weißem Hartporzellan „Made in Germany“ zu bereichern.

Ranges that are marked with this logo are part of our modular program, which offers endless opportunities to enrich your tableware with a white hard porcelain „Made in Germany“.

Gammes qui sont marquées avec ce logo font partie de notre programme modulaire, qui offre des possibilités infinies pour enrichir votre culture de la table avec une porcelaine blanche dure „Made in Germany“.

Los modelos que están marcados con este logo, son parte de nuestro programa modular, que ofrece un sinfín de oportunidades para enriquecer su cultura de mesa con una porcelana blanca y dura „Made in Germany“.

## TRENDS & THEMEN · TRENDS & THEMES



PLAYGROUND

presented by TAFELSTERN

[www.playground.de](http://www.playground.de)



SORTIMENT  
IMAGE



TASTING THE WORLD  
VOLUME 3



TASTING THE WORLD  
VOLUME 4



TASTING THE WORLD  
VOLUME 5



COFFEE TO GO



MODERN OFFICE



COFFEE WORLD



BUFFET  
FAVOURITES



OMBRÉ  
TREND DECORATION



NEW COUNTRY  
TREND DECORATION



HIGH END  
DECORATION



DEKORTRENDS  
VOL.2



DEKORTRENDS  
VOL.3



DEKORTRENDS  
VOL.4

## KOLLEKTIONEN · COLLECTIONS



AVANTGARDE



BISTRO  
COLLECTION



CHARISMA



COFFEELINGS



COFFEE TASTING



CONTOUR



CONVENTION



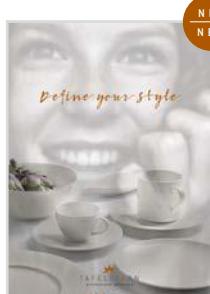
CREATE!  
NOBLE CHINA



DELIGHT  
NOBLE CHINA



EATERY  
NOBLE CHINA



DEFINE YOUR STYLE  
NOBLE CHINA



ESSENTIALS



GASTRONORM-  
BUFFETSCHALEN



IMPRESSION



INSPIRATION



LOTOSBLÜTE



MARIE CHRISTINE



PLAYTES



PURE STYLE



RELATION TODAY



SHOWPIECES



SOLUTIONS

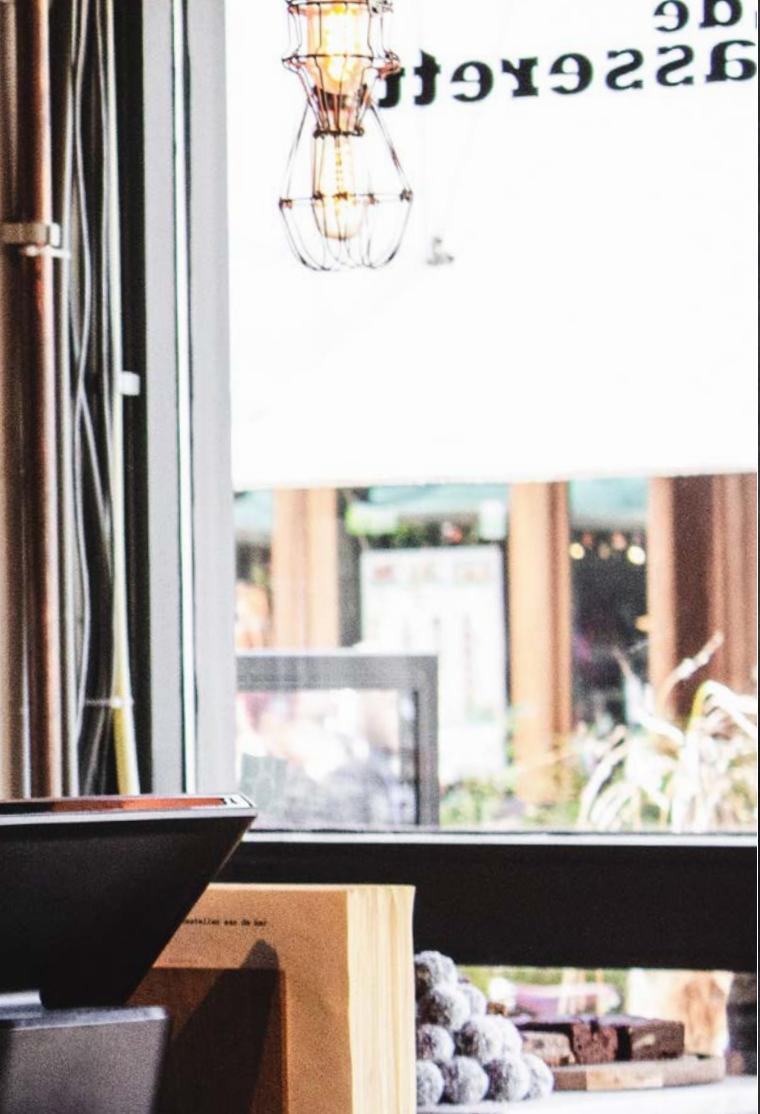


TEMPTASTE



**Leidenschaft für Tischkultur:** Küchenchefs sind heute gewiefte Entertainer: Die Inszenierung bei Tisch soll Gäste genauso begeistern wie ihre kulinarischen Ideen. Für diese gewachsenen Ansprüche hält TAFELSTERN ein beeindruckendes Repertoire an design starken, höchst strapazierfähigen Porzellan-Kollektionen und aparten Dekoren bereit. In allen gastronomischen Bereichen eröffnet die Marke interessante neue Möglichkeiten, internationale Foodtrends abwechslungsreich und mit persönlichem Stil zu servieren.

**A passion for table culture:** Today's chefs are entertainers are artful entertainers: The style of table settings must fascinate their guests just as much as their culinary ideas. TAFELSTERN responds to these increased expectations with an impressive repertoire of superbly designed, extremely hardwearing porcelain collections and distinctive decors. The brand opens up fascinating, new and diverse opportunities for presenting and serving international food trends with unmistakeable personal style.





LESS IS  
*more*

DIE TAFELSTERN DESIGNKOMPETENZ

TAFELSTERN ist Trendsetter für außergewöhnliches Design. Alle Entwicklungen charakterisiert eine besondere gestalterische Souveränität. Ihre schlicht-elegante Formensprache sichert den Kollektionen begehrte Designpreise und macht sie besonders langlebig. Das stilistische Understatement fügt sich in jedes Ambiente und ermöglicht es, die Artikel flexibel einzusetzen. Für klassische Menü-Kompositionen eignen sich die Multitalente genauso wie für lässige moderne Speiseformate. Spannende Akzente setzen markante HIGHLIGHTS.

TAFELSTERN is a trendsetter when it comes to exceptional design. All its developments are characterised by unique, self-assured creativity. Their simple and elegant formal vocabulary has earned the collections prestigious design awards and guarantees them a particular permanency. Their stylish understatement fits perfectly into every setting and assures the enormous flexibility of the pieces. Their versatility makes them equally suitable for classic formal menus and informal eating formats. Distinctive HIGHLIGHTS set exciting accents.







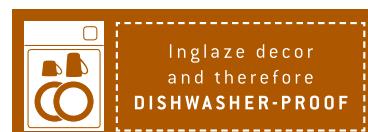


# PERSONAL *statement*

## DIE TAFELSTERN DEKORE

Bei der Entwicklung von Trenddekoren arbeitet das Kreativcenter eng mit Trendscouts und Designern zusammen. Das Spektrum reicht von romantischen Retro-Mustern bis zu avantgardistischer Ornamentik. Inglasur Dekoration und Einsatz von bleifreien Farben garantieren höchste Haltbarkeit und Farbechtheit. Bereits ab 300 Teilen (Artikel übergreifend) ist eine individuelle Dekorentwicklung möglich, abgestimmt auf Raumambiente, gastronomisches Konzept und Corporate Design des Kunden.

In the development of new decors, the Creative Centre works in close collaboration with trend scouts and designers. The spectrum ranges from romantic retro designs to avant-garde ornamentation. In-glaze decoration and the exclusive use of lead-free pigments ensure maximum durability and colour fastness. The design and realisation of personalised decors matched to customer-specific interior design and gastronomic concepts and corporate design is already possible for orders of 300 or more articles (applies to all pieces).





Der Name TAFELSTERN steht für exzellentes, langlebiges Profiporzellan made in Germany. Denn es wird ausschließlich an unseren Produktionsstätten in Deutschland gefertigt. Durch stetige Investitionen zählen sie zu den modernsten Europas. Zum Einsatz kommen nur erstklassige Rohmaterialien mit strenger Waren-eingangskontrolle. Schwermetalllässigkeit und Abgabe von Schadstoffen werden so verhindert. Gebrannt bei 1.400°C überzeugt TAFELSTERN Qualität durch harte, dichte Glasur mit hoher Schnitt- und Kratzfestigkeit und extremer Kantenschlagfestigkeit.

The name TAFELSTERN is a synonym for excellent, hardwearing professional porcelain made in Germany. This is because it is manufactured exclusively at our production facilities in Germany. Thanks to constant investment, these are among the most modern factories in Europe. Only first-class raw materials are used, and all incoming deliveries are subjected to stringent quality controls. This prevents heavy-metal elution and the release of toxic substances. Fired at 1,400°C, TAFELSTERN quality porcelain impresses with a hard and impervious glaze with extreme resistance to cuts and scratches and extremely high rim chipping resistance.







Die jüngsten TAFELSTERN Kollektionen DELIGHT und CREATE! sind aus Noble China gefertigt. Die innovative Porzellanmasse ermöglicht eine erstaunliche Filigranität des Scherbens und kommt dabei ganz ohne Blei, Cadmium und tierische Komponenten aus. Bei aller Feinheit überrascht Noble China mit einer Strapazierfähigkeit, die neue Maßstäbe setzt. Der crèmeefarbene Farbton BoneWhite unterstützt den Eindruck zarter Leichtigkeit und unaufdringlicher Eleganz.

The most recent TAFELSTERN collections, DELIGHT and CREATE!, are manufactured from Noble China. This innovative porcelain mass enables the realisation of an astoundingly fine body manufactured completely without lead, cadmium or animal components. Despite its exceptional fineness, Noble China impresses with a resistance to wear that sets entirely new standards. The delicately creamy shade of bone-white enhances the impression of lightness and discreet elegance.

Noble China





Guter Service beginnt mit kompetenter Beratung. In Deutschland und in über 80 Ländern auf fünf Kontinenten steht für TAFELSTERN Kunden ein flächendeckendes Netz qualifizierter Ansprechpartner bereit. Sie leisten kundenindividuelle Beratung sowie unbürokratische After-Sales Betreuung. Im Bedarfsfall kümmern sie sich auch um eine schnelle, reibungslose Reklamationsabwicklung. TAFELSTERN ist auf allen internationalen Fachmessen präsent. Über interessante Neuigkeiten berichtet regelmäßig der Newsletter-Service.

Good service begins with expert advice and assistance. TAFELSTERN offers its customers a seamless network of qualified contacts in Germany and more than 80 other countries on five continents. They provide customer-specific advice and unbureaucratic after sales care. If the worst happens, they make sure that complaints are handled quickly and resolved as smoothly as possible. TAFELSTERN is present at all international industry fairs. The Newsletter service brings interesting articles and the latest news from TAFELSTERN.







**BEHIND THE**  
*scenes*  
**DIE TAFELSTERN LOGISTIK**

TAFELSTERN versendet Produkte an Kunden in mehr als 120 Ländern weltweit. Für flexible, schnelle Lieferung sorgt das vollautomatische Logistikzentrum in Selb, das in der Branche führend ist. Dank hoher Warenverfügbarkeit sind auch kurzfristige Lieferungen möglich – bei Bedarf innerhalb von 24 Stunden ab Werk. Geliefert wird stückgenau, bei undekorierten Artikeln ist kein Mindestvolumen erforderlich. Dabei werden kundenindividuelle Verpackung- und Versandvorschriften berücksichtigt.

TAFELSTERN ships products to customers in more than 120 different countries. The fully-automated logistics centre in Selb, the most modern in the industry, guarantees flexible and fast deliveries. High product availability also makes it possible to deliver at short notice – if necessary, within 24 hours from factory to customer. Deliveries are in exact quantities and there is no minimum order volume for undecorated pieces. The centre also fulfils customer-specific packaging and shipping requirements.



WIR GESTALTEN  
VERANTWORTUNG  
ISO 14001 • ISO 50001  
CERTIFIED



SHAPED BY  
RESPONSIBILITY  
ISO 14001 • ISO 50001  
CERTIFIED

TAFELSTERN erfüllt die strengsten Umweltauflagen weltweit. Dank modernster Brenntechnologien wurde der Energiebedarf in 15 Jahren um ein Drittel reduziert. Durch Schnellbrand lässt sich Co2 weitgehend vermeiden, so dass der Co2 Handel entfällt. Alle Roh- und Zwischenprodukte werden vollständig recycelt und der einzige nennenswerte Schadstoff Fluor wird seit 1990 aus dem Rauchgas gefiltert. Die robusten Geschirre sind über Jahrzehnte verwendbar und vermeiden so Müllberge.

Seit 2012 ist das Unternehmen als erstes der Porzellan-Branche weltweit nach den internationalen Standards DIN EN ISO 14001 (Umweltmanagement) und DIN EN ISO 50001 (Energiemanagement) zertifiziert. Es folgt dem Verhaltenskodex des Bundesverbandes Materialwirtschaft, Einkauf und Logistik e.V. (BME) und den Regeln des Corporate Governance Kodex.



# WORKING *responsibility*

## DIE TAFELSTERN NACHHALTIGKEIT

TAFELSTERN fulfils the world's most stringent environmental requirements. Thanks to state-of-the-art firing technologies, energy requirements have been reduced by one third over a period of 15 years. Fast-firing enables almost complete prevention of CO<sub>2</sub> emissions and thus allows exemption from CO<sub>2</sub> emission trading. All raw materials and intermediate products are fully recycled and the only significant pollutant, fluorine gas, has been filtered out of the flue gases since 1990. As the resilient and enduring tableware remains in use for decades, it helps to prevent mountains of waste.

In 2012, the company became the world's first porcelain manufacturer to be certified according to the international standards DIN EN ISO 14001 (Environmental Management) and DIN EN ISO 50001 (Energy Management). It complies with the Code of Conduct of the Association for Supply Chain Management, Procurement and Logistics (BME) and the regulations of the Corporate Governance Code of Conduct.



WITHOUT  
*limits*



DER TAFELSTERN BAUKASTEN

Die TAFELSTERN Produktpflosophie basiert auf einer einfachen wie genialen Idee: dem TAFELSTERN Baukasten. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt, denn alle Geschirrteile aus den TAFELSTERN Sortimenten sind frei untereinander kombinierbar. So kann sich jeder seine persönliche Auswahl frei zusammenstellen. Die Vorteile: Vorhandenes Geschirr lässt sich jederzeit ergänzen, und man kann man problemlos seinen Bestand aufbauen und erweitern.

The TAFELSTERN product philosophy is based on a simple stroke of genius: the TAFELSTERN modular system. As all pieces from all TAFELSTERN collections are freely combinable with one another, the creative opportunities this offers are almost infinite. This means that personalised collections can be created with absolute freedom of choice. The advantages of this are that additions can be made to existing tableware at any time and inventories can be easily built up or expanded according to needs.



Restaurant



Frühstück / Breakfast



Fine Dining



À la carte



Buffet



Bankett / Banquet



Dessert



Heißgetränke / Hot Drinks



reddot

avantgarde



- Flachteil-Konzept; Spiel mit verschiedenen Grundformen
- servierfreundliche Fahne
- mittlere Fahnenbreite, mittlere Speisefläche
- auch für Bankett geeignet

- flatware - concept; play with different shapes
- server-friendly rim
- medium - sized rim, medium - sized dining area
- suitable for banqueting



- Dekore in unterschiedlichen Stilrichtungen
- markante Optik
- Inglasurdekore
- spülmaschinenfest

## DEKORE

Dekore nicht auf allen Artikeln erhältlich  
*Decors not available on all articles*



320220 • Alfeo

BASIC



320221 • Lenox

BASIC



320218 • Floride

BASIC



320219 • Minerva

BASIC



590033 • Present glossy

EXCLUSIVE



590023 • Present

EXCLUSIVE



580592 • Luxury

EXCLUSIVE



320368 • Nénuphar

\*\*



- decorations in different styles
- distinctive looks
- inglaze decorations
- dishwasher-proof



## DECORS

Platzteller · Service plate  
Teller flach 32 cm · Plate flat 32 cm



320227 • Fond Red

BASIC



320224 • Fond Blue

BASIC



320225 • Fond Beige

BASIC



320226 • Fond Gold

\*\*



Platz-/Brotteller · Service/Bread plate  
Teller flach 32/17 cm · Plate flat 32/17 cm



580586 • Applause shiny silver \*\*



580587 • Applause shiny gold \*\*

\*\* Preise für Vignetten / Dekore mit Edelmetall sind auf Anfrage erhältlich und werden individuell kalkuliert.  
Prices for logos / decors with precious metal decoration are available on request and are calculated individually.

**Teller flach**

Plate flat  
Assiette plate  
Plato llano



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Teller fl. Fahne	17 cm	1 15 0017	6.7	235	170	19
Teller fl. Fahne	23 cm	1 15 0023	9.1	480	231	22
Teller fl. Fahne	27 cm	1 15 0027	10.7	700	271	25
Teller fl. Fahne	29 cm	1 15 0029	11.5	790	291	26
Teller fl. Fahne	32 cm	1 15 0032	12.6	1095	319	24

**Teller tief**

Plate deep  
Assiette creuse  
Plato hondo



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Teller tf. Fahne	14 cm	1 15 0114	5.5	0,070	200	140
Teller tf. Fahne	20 cm	1 15 0120	7.9	0,220	365	201
Teller tf. Fahne	24 cm	1 15 0124	9.6	0,450	515	244
Teller tf. Fahne	28 cm	1 15 0128	11.1	0,500	785	282
Teller tf. Fahne	32 cm	1 15 0132	12.6	0,600	990	320

**Platte oval  
40 cm**

Platter oval  
Plat ovale  
Plato ovalado



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Platte ov. Fahne	40 cm	1 15 2040	15.9x7.7	860	405x196	26

**Platte Spitzoval**

Ellipse serving dish  
Plat ovale pointé  
Plato forma en punta



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Platte Spitzoval	39 cm	1 15 2039	15.4x7.7	750	392x195	25
Platte Spitzoval	46 cm	1 15 2046	18.1x8.7	975	459x222	27

**Platte Tropfen**

Tear-shaped platter  
 Plat forme goutte  
 Plato en forma de gota



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Platte Tropfen	20 cm	1 15 2620	7.9x4.1	215	201x105	22
Platte Tropfen	28 cm	1 15 2628	11.1x6.6	500	283x167	24
Platte Tropfen	37 cm	1 15 2637	14.5x8.4	800	369x214	25

**Schale Tropfen**

Tear-shaped bowl  
 Bol forme goutte  
 Bol en forma de gota



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Schale Tropfen	17 cm	1 15 3817	6.8x3.8	0,220	210	173x97
Schale Tropfen	23 cm	1 15 3323	9.1x5.2	0,320	330	232x131
Schale Tropfen	27 cm	1 15 3327	10.7x7.0	0,890	635	272x178

**Suppen-Obere  
0,25 L**

Soup cup  
 Tasse à consommé  
 Taza para sopa

**Suppen-Bowl  
0,25 L**

Soup bowl no handles  
 Tasse à consommé s.anse  
 Bol para sopa sin asa

**Suppen-Untere  
17 cm**

Soup saucer  
 Soucoupe à consommé  
 Platillo para sopa

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
S-Obere	0,25 L	1 15 2871	7.1	0,210	325	140
S-Bowl	0,25 L	1 15 6671	7.1	0,210	260	140
S-Untere	17 cm	1 15 6917	6.7		255	170

**Suppen-Bowl  
0,35 L**

Soup bowl no handles  
 Tasse à consommé s.anse  
 Bol para sopa sin asa

**Teller flach  
17 cm**

Plate flat  
 Assiette plate  
 Plato llano

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
S-Bowl	0,35 L	1 15 6685	11.8	0,350	420	162
Teller fl. Fahne	17 cm	1 15 0017	6.7		235	170


**Espresso-Untere  
14 cm**

 Saucer  
 Soucoupe  
 Platillo

**Kombi-Untere  
16 cm**

 Combi saucer  
 Soucoupe combi  
 Platillo combi

**Suppen-Untere  
17 cm**

 Soup saucer  
 Soucoupe à consommé  
 Platillo para sopa

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		fl.oz./Inch	Ltr.	Gramm	mm	mm
Untere <sup>1)</sup>	14 cm	1 15 6908	5.4	145	138	15
K-Untere <sup>1)</sup>	16 cm	1 15 6918	6.3	220	160	18
S-Untere	17 cm	1 15 6917	6.7	255	170	18

<sup>1)</sup>

Passend für Obere Form

Suitable for cup shape

Utilisable avec tasse forme

Utilizable con taza modelo

Teller flach  
Plate flat  
Assiette plate  
Plato llano

17 cm  
15 0017



← 82 mm  
→  
← 170 mm →

23 cm  
15 0023



← 140 mm →  
← 231 mm →

27 cm  
15 0027



← 159 mm →  
← 271 mm →

29 cm  
15 0029



← 174 mm →  
← 291 mm →

32 cm  
15 0032



← 205 mm →  
← 319 mm →

Teller tief  
Plate deep  
Assiette creuse  
Plato hondo

14 cm  
15 0114



← 48 mm →  
← 140 mm →

20 cm  
15 0120



← 93 mm →  
← 201 mm →

24 cm  
15 0124



← 104 mm →  
← 244 mm →

28 cm  
15 0128



← 129 mm →  
← 282 mm →

32 cm  
15 0132



← 148 mm →  
← 320 mm →

Platte Tropfen  
Tear-shaped serving dish  
Plat forme goutte  
Plato de gota

20 cm  
15 2620



← 103 x 54 mm →  
← 201 x 115 mm →

28 cm  
15 2628



← 147 x 86 mm →  
← 283 x 163 mm →

37 cm  
15 2637



← 245 x 130 mm →  
← 369 x 211 mm →

Platte oval  
Oval serving dish  
Plat ovale  
Plato de servir ovalado

40 cm  
15 2040



← 282 x 134 mm →  
← 401 x 193 mm →

Untere  
Saucer  
Soucoupe  
Platillo

14 cm  
15 6908



← 40 mm →  
← 138 mm →

16 cm  
15 6918



← 51 mm →  
← 160 mm →

Suppen-Untere  
Soup saucer  
Soucoupe à consommé  
Platillo para sopa

17 cm  
15 6917



← 64 mm →  
← 170 mm →

Platte Spitzoval  
Ellipse serving dish  
Plat ovale pointé  
Plato de servir ojival

39 cm  
15 2039



← 275 x 117 mm →  
← 392 x 195 mm →

46 cm  
15 2046



← 310 x 130 mm →  
← 460 x 219 mm →

## Bistro collection



- klassische Schalen-Obere
- Fahnenteller in unterschiedlichen Größen
- robuster Scherben
- zeitlos

- *classic bowl-shaped cups*
- *rimmed plates in several sizes*
- *robust body*
- *timeless*



- Dekore in unterschiedlichen Stilrichtungen
- vollflächige Dekore
- Inglastrukturen
- spülmaschinenfest

## DEKORE

Druckdekoration UNI  
- nur Flachteile

*print decoration UNI*  
- only flatware



Spritzdekoration UNI  
- Hohlteile

*spray decoration UNI*  
- hollowware



BASIC



320176	Cream	730085
320180	Sun	730089
320174	Dream Orange	730094
320177	Brown Sugar	730086
320175	Cacao	730087
320181	Dark Chocolate	730090
320178	Blue Light	730095
320179	Mauve	730088
320183	Apple Green	730092
320184	Redlight	730093
320182	Pearlgrey	730091
320185	Black One	730005

### HINWEIS · COMMENT

Durch Wiedergabe der Farben auf Papier sind Farbabweichungen zum Original möglich!

*Due to the limitations of reproducing colours on paper, actual colours may vary slightly from those shown!*

- decorations in different styles
- decors from centre to rim
- inglaze decorations
- dishwasher-proof



## DECORS

Dekore nur erhältlich auf Oberen  
*Decors only available on cups*



### BASIC



360114 • Coffeeman



360112 • Talk Talk



360117 • Nature Stripes

Dekore erhältlich auf gezeigten Artikeln  
*Decors available to those articles*



### EXCLUSIVE

364497 • Joe Peñas



80 0021



80 0027



80 0030



80 0123



80 2236

361214 • El Cielo



80 5258  
80 5268  
80 5378



80 6908  
80 6918



80 0021  
80 0025

361215 • La Tierra



80 5258  
80 5268  
80 5378



80 6908  
80 6918



80 0025

**Teller flach**

Plate flat  
Assiette plate  
Plato llano



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Teller fl. Fahne	17 cm 180 0017		6.6	300	168	20
Teller fl. Fahne	21 cm 180 0021		8.3	440	210	25
Teller fl. Fahne	25 cm 180 0025		9.8	780	248	34
Teller fl. Fahne	27 cm 180 0027		10.5	820	266	30
Teller fl. Fahne	30 cm 180 0030		11.8	1020	300	31

**Teller tief**

Plate deep  
Assiette creuse  
Plato hondo



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Teller tf. Fahne	23 cm 180 0123		9.1	0,300	585	232
Teller tf. Fahne	27 cm 180 0127		10.6	0,400	720	270

**Platte oval  
36x24 cm**

Platter oval  
Plat ovale  
Plato ovalado



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Platte ov. coup	36x24 cm 180 2236		14.1x9.6	1160	359x243	37

**Obere hoch  
0,08 L**

Cup tall  
Tasse haute  
Taza alta

**Obere niedrig  
0,08 L**

Cup low  
Tasse basse  
Taza baja

**Untere  
12 cm**

Saucer  
Soucoupe  
Platillo

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Obere hoch	0,08 L 180 5257		2.7	0,080	105	58
Obere niedrig	0,08 L 180 5258		2.7	0,080	145	65
Untere	12 cm 180 6908		4.7	120	120	18



**Obere nieder**  
**0,18 L**  
Cup low  
Tasse basse  
Taza baja



**Obere nieder**  
**0,25 L**  
Cup low  
Tasse basse  
Taza baja



**Obere nieder**  
**0,28 L**  
Cup low  
Tasse basse  
Taza baja



**Obere nieder**  
**0,35 L**  
Cup low  
Tasse basse  
Taza baja



**Kombi-Untere**  
**15 cm**  
Combi saucer  
Soucoupe combi  
Platillo combi

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Obere nieder	0,18 L 1 80 5268	6.1	0,180	180	90	55
Obere nieder	0,25 L 1 80 5275	8.8	0,260	230	102	58
Obere nieder	0,28 L 1 80 5378	9.5	0,280	274	107	59
Obere nieder	0,35 L 1 80 5285	11.8	0,350	290	111	66
K-Untere	15 cm 1 80 6918		5.9	220	151	22



**Obere nieder**  
**0,42 L**  
Cup low  
Tasse basse  
Taza baja



**Untere**  
**16 cm**  
Saucer  
Soucoupe  
Platillo



**Kombi-Untere**  
**15 cm**  
Combi saucer  
Soucoupe combi  
Platillo combi

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Obere nieder	0,42 L 1 80 5290	14.5	0,430	330	118	72
Untere	16 cm 1 80 6940		6.3	225	160	24



**Becher**  
**0,28 L**  
Mug  
Gobelet  
Taza



**Becher**  
**0,28 L**  
Mug  
Gobelet  
Taza



**Kombi-Untere**  
**15 cm**  
Combi saucer  
Soucoupe combi  
Platillo combi

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Becher schmal	0,28 L 1 80 5678	9.8	0,290	325	??	111
Becher	0,28 L 1 80 5679	9.8	0,290	295	83	98
K-Untere	15 cm 1 80 6918		5.9	220	151	22



**Becher**  
**0,38 L**  
Mug  
Gobelet  
Taza



**Untere Doppelspiegel**  
**17 cm**  
Saucer multiple cup well  
Soucoupe multi-tasse  
Platillo con doble uso



**Kombi-Untere**  
**15 cm**  
Combi saucer  
Soucoupe combi  
Platillo combi

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Becher	0,38 L 1 80 5688	13.5	0,400	360	91	105
Untere Doppelsp.	17 cm 1 70 6817		6.7	230	169	15



**Obere Cafè au lait**  
**0,50 L**

Cup Cafè au lait  
Tasse Cafè au lait  
Taza Cafè au lait

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US Volume Volume Volumen	Inhalt Weight Poids Peso	Gewicht Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Ø Körper Height Hauteur Altezza	Höhe	
		fl.oz./Inch	Ltr.	Gramm	mm	mm	
Obere/Schale	0,50 L	1 80 3165	16.9	0,500	420	149	65



**Milchkanne**  
**0,15 L**

Creamer  
Pot à lait  
Lechera

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US Volume Volume Volumen	Inhalt Weight Poids Peso	Gewicht Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Ø Körper Height Hauteur Altezza	Höhe	
		fl.oz./Inch	Ltr.	Gramm	mm	mm	
Milchkanne	0,15 L	1 80 4715	5.1	0,150	150	59	72



**Zuckerdose**  
**0,25 L**

Sugar bowl  
Sucier  
Azucarera



**Unterteil Zuckerdose**  
**0,25 L**

Sugar bowl bottom  
Fond du bol le sucre  
Azucarera fondo



**Deckel Zuckerdose**  
**0,25 L**

Lid for sugar bowl  
Couvercle pour sucrier  
Tapa de azucarera

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US Volume Volume Volumen	Inhalt Weight Poids Peso	Gewicht Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Ø Körper Height Hauteur Altezza	Höhe	
		fl.oz./Inch	Ltr.	Gramm	mm	mm	
Zuckerdose	0,25 L	1 80 4975	8.5	0,250	230	90	78
Unterteil ZD	0,25 L	1 80 4976	8.5	0,250	186	90	60
Deckel ZD	0,25 L	1 80 4977	2.9		44	73	24

Teller flach  
Plate flat  
Assiette plate  
Plato llano

17 cm  
80 0017



105 mm  
168 mm

21 cm  
80 0021



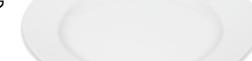
135 mm  
210 mm

25 cm  
80 0025



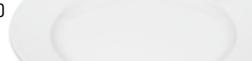
170 mm  
249 mm

27 cm  
80 0027



185 mm  
266 mm

30 cm  
80 0030



209 mm  
300 mm

Teller tief  
Plate deep  
Assiette creuse  
Plato hondo

23 cm  
80 0123



155 mm  
232 mm

27 cm  
80 0127



185 mm  
270 mm

Platte oval  
Platter oval  
Plat ovale  
Plato ovalado

36 x 24 cm  
80 2236



359 x 243 mm

Untere  
Saucer  
Soucoupe  
Platillo

12 cm  
80 6908



38 mm  
120 mm

15 cm  
80 6918



55 mm  
151 mm

16 cm  
80 6940



55 mm  
159 mm

Untere rund Doppelspiegel  
Saucer multiple cup well  
Soucoupe multi-tasse  
Platillo con doble uso

17 cm  
70 6817



51-53 mm  
169 mm



*charisma*



- Komplettform, grafisch reliefiert
- schmale Fahne, große Speisefläche
- eckige Zusatzartikel
- auch für Bankett geeignet

- *complete shape; with graphic relief*
- *small rim, wide dining area*
- *additional articles square and rectangular*
- *suitable for banqueting*



Charisma  
30  
30



- Dekore in unterschiedlichen Stilrichtungen
- Inglassurdekore
- spülmaschinenfest

## DEKORE



- decorations in different styles
- inglaze decorations
- dishwasher-proof



## DECORS



320090 • Caeno

BASIC



321131 • Celine

BASIC



391162 • Colina

BASIC



391133 • Cendo

BASIC



381169 • Ciruna

BASIC



301160 • Chiara

BASIC + 36% \*



\* Edelmetallzuschlag auf WHITE  
Precious metal surcharge on WHITE

**Teller flach**

Plate flat  
Assiette plate  
Plato llano



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Teller fl. Fahne	16 cm	1 30 0016	6.3	220	160	17
Teller fl. Fahne	20 cm	1 30 0020	7.9	360	200	20
Teller fl. Fahne	23 cm	1 30 0023	9.1	550	231	24
Teller fl. Fahne	25 cm	1 30 0025	10.0	650	255	26
Teller fl. Fahne	28 cm	1 30 0028	11.0	840	279	29
Teller fl. Fahne	31 cm	1 30 0031	12.1	1130	308	27

**Teller tief**

Plate deep  
Assiette creuse  
Plato hondo



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Teller tf. Fahne	20 cm	1 30 0120	7.8	0,200	365	199
Teller tf. Fahne	23 cm	1 30 0123	9.1	0,300	535	230

**Teller flach quadrat  
24 cm**

Plate flat square  
Assiette plate carrée  
Plato llano cuadrado

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Teller fl. eckig	24 cm	1 30 1524	9.8x9.8	670	273	26

**Teller halbtief quadrat**

Plate half-deep square  
Assiette demi-creuse carrée  
Plato semihondo cuadrado



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Teller halbtf.	15 cm	1 30 1715	6.2x6.2	270	158x158	22
Teller halbtf.	20 cm	1 30 1720	7.7x7.7	460	196x196	30

**Platte eckig**

Platter rectang.  
Plat rectang.  
Plato rectang.



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Platte eckig	26×16 cm	1 30 2326	10.2×6.1	550	258×156	30
Platte eckig	29×18 cm	1 30 2329	11.5×7.0	720	292×178	30

**Suppen-Obere  
0,28 L**

Soup cup  
Tasse à consommé  
Taza para sopa

**Untere coup  
16 cm**

Saucer coup  
Soucoupe coupe  
Platillo coupe

**Untere  
16 cm**

Saucer  
Soucoupe  
Platillo

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
S-Obere	0,28 L	1 30 2728	10.8	0,320	230	107
Untere	16 cm	1 30 6918	5.9	185	151	21
Untere Fahne	16 cm	1 30 7118	6.3	220	159	21

**Obere Stapelstufe  
0,09 L**

Cup stacking  
Tasse d'empilage  
Taza de apilamiento

**Untere  
12 cm**

Saucer  
Soucoupe  
Platillo

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Obere stpb.	0,09 L	1 30 5109	3.4	0,100	95	63
Untere	12 cm	1 30 6909	4.8	100	123	17

**Obere Stapelstufe  
0,18 L**

Cup stacking  
Tasse d'empilage  
Taza de apilamiento

**Obere Stapelstufe  
0,22 L**

Cup stacking  
Tasse d'empilage  
Taza de apilamiento

**Obere Stapelstufe  
0,25 L**

Cup stacking  
Tasse d'empilage  
Taza de apilamiento

**Untere coup  
16 cm**

Saucer coup  
Soucoupe coupe  
Platillo coupe

**Untere  
16 cm**

Saucer  
Soucoupe  
Platillo

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Obere stpb.	0,18 L	1 30 5118	6.4	0,190	165	83
Obere stpb.	0,22 L	1 30 5122	7.4	0,220	175	86
Obere stpb.	0,25 L	1 30 5125	8.5	0,250	200	91
Untere	16 cm	1 30 6918	5.9	185	151	21
Untere Fahne	16 cm	1 30 7118	6.3	220	159	21



**Becher Stapelstufe  
0,25 L**  
Mug stacking  
Gobelet d'empilage  
Taza de apilamiento



**Untere coup  
16 cm**  
Saucer coup  
Soucoupe coupe  
Platillo coupe



**Untere  
16 cm**  
Saucer  
Soucoupe  
Platillo

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Becher stpb.	0,25 L 130 5525	8.5	0,250	240	75	89
Untere	16 cm 130 6918		5.9	185	151	21
Untere Fahne	16 cm 130 7118		6.3	220	159	21



**Bowl  
0,28 L**  
Bowl  
Bol  
Bol



**Untere coup  
16 cm**  
Saucer coup  
Soucoupe coupe  
Platillo coupe



**Untere  
16 cm**  
Saucer  
Soucoupe  
Platillo

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Bowl stpb.	0,28 L 130 6578	10.8	0,320	206	107	57
Untere	16 cm 130 6918		5.9	185	151	21
Untere Fahne	16 cm 130 7118		6.3	220	159	21



**Kompottschale  
13 cm**  
Fruit dish  
Compotier  
Compotera



**Schüssel  
15 cm**  
Bowl  
Grand bol  
Bol Grande



**Schüssel  
18 cm**  
Bowl  
Grand bol  
Bol Grande



**Schüssel  
21 cm**  
Bowl  
Grand bol  
Bol Grande

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Kompott	13 cm 130 3063	4.7	0,250	225	119	54
Schüssel	15 cm 130 3165	5.9	0,500	420	149	65
Schüssel	18 cm 130 3168	7.0	0,900	660	177	81
Schüssel	21 cm 130 3171	8.4	1,600	930	212	97



**Schüssel mit Fahne  
15 cm**  
Rimmed bowl  
Grand bol avec bordure  
Bol Grande con borde ancho



**Schüssel mit Fahne  
17 cm**  
Rimmed bowl  
Grand bol avec bordure  
Bol Grande con borde ancho



**Schüssel mit Fahne  
23 cm**  
Rimmed bowl  
Grand bol avec bordure  
Bol Grande con borde ancho

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Schüssel Fahne	15 cm 130 3015	6.0	0,210	240	152	41
Schüssel Fahne	17 cm 130 3117	6.7	0,320	300	169	47
Schüssel Fahne	23 cm 130 3123	9.2	0,800	590	233	57



**Kaffeekanne  
0,30 L**  
Coffee pot  
Cafetière  
Cafetera



**Unterteil Kaffeekanne  
0,30 L**  
Coffeepot bottom  
Cafetière en bas  
Cafetera fondo



**Deckel Kaffee-/Teekanne  
0,30/0,35 L**  
Lid for coffee pot/tea pot  
Couvercle pour cafetière/théière  
Tapa de cafetera/tetera

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Kaffeekanne	0,30 L 1 30 4130	10.1	0,300	336	83	108
Unterteil KK	0,30 L 1 30 4131	10.1	0,300	266	83	96
Deckel KK/TK	0,30/0,35 L 1 30 4132		2.2	35	56	32



**Teekanne  
0,35 L**  
Tea pot  
Théière  
Tetera



**Unterteil Teekanne  
0,35 L**  
Teapot bottom  
Théière en bas  
Tetera de base



**Deckel Kaffee-/Teekanne  
0,30/0,35 L**  
Lid for coffee pot/tea pot  
Couvercle pour cafetière/théière  
Tapa de cafetera/tetera

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Teekanne	0,35 L 1 30 4335		11.8	0,350	330	103
Unterteil TK	0,35 L 1 30 4336		11.8	0,350	295	103
Deckel KK/TK	0,30/0,35 L 1 30 4132		2.2	35	56	32



**Milchkanne  
0,15 L**  
Creamer  
Pot à lait  
Lechera



**Milchkanne  
0,30 L**  
Creamer  
Pot à lait  
Lechera

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Milchkanne	0,15 L 1 30 4715		5.1	0,150	180	67
Milchkanne	0,30 L 1 30 4730		10.1	0,300	300	81



**Zuckerdose  
0,18 L**  
Sugar bowl  
Sucrier  
Azucarera



**Unterteil Zuckerdose  
0,18 L**  
Sugar bowl bottom  
Fond du bol le sucre  
Azucarera fondo



**Deckel Zuckerdose  
0,18 L**  
Lid for sugar bowl  
Couvercle pour sucrier  
Tapa de azucarera

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Zuckerdose	0,18 L 1 30 4918		6.1	0,180	191	82
Unterteil ZD	0,18 L 1 30 4919		6.1	0,180	135	82
Deckel ZD	0,18 L 1 30 4920		2.4	30	62	26


**Schälchen  
8 cm**

Small bowl  
Petit bol  
Bol

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	
Schälchen	8 cm 1 30 5758	3.0	0,060	60	??	30


**Eierbecher  
12 cm**

Egg cup  
Coquetier  
Huvera


**Eierbecher/ Buttergefäß  
5 cm**

Egg cup/ Butterdish  
Coquetier/ Assiette à beurre  
Huvera / Mantequera


**Untere  
12 cm**

Saucer  
Soucoupe  
Platillo


**Salzstreuer  
6 cm**

Salt shaker  
Salière  
Salero


**Pfefferstreuer  
6 cm**

Pepper shaker  
Poivrier  
Pimentero

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	
Eierbecher	12 cm 1 32 4000		4.9	156	125	22
Eierbecher	5 cm 1 30 4001		2.0	80	50	40
Untere	12 cm 1 30 6909		4.8	100	123	17
Salzstreuer	6 cm 1 30 4010			60	40x40	55
Pfefferstreuer	6 cm 1 30 4020			60	40x40	55

Teller flach  
Plate flat  
Assiette plate  
Plato llano

16 cm  
30 0016



110 mm  
160 mm

20 cm  
30 0020



143 mm  
201 mm

23 cm  
30 0023



165 mm  
231 mm

25 cm  
30 0025



183 mm  
255 mm

28 cm  
30 0028



198 mm  
278 mm

31 cm  
30 0031



214 mm  
308 mm

Teller tief  
Plate deep  
Assiette creuse  
Plato hondo

20 cm  
30 0120



148 mm  
199 mm

23 cm  
30 0123



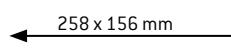
165 mm  
231 mm

Platte rechteckig  
Platter rectang.  
Plat rectang.  
Plato rectang.

26 x 16 cm  
30 2326



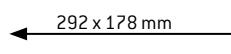
262 mm



29 x 18 cm  
30 2329



298 mm

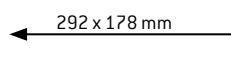


292 x 178 mm

29 x 18 cm  
30 2318



298 mm



292 x 178 mm

Untere  
Saucer  
Soucoupe  
Platillo

12 cm  
30 6909



40 mm  
123 mm

16 cm  
30 6918



53 mm  
150 mm

16 cm  
30 7118



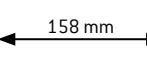
53 mm  
159 mm

Teller halbtief quadrat  
Plate half-deep square  
Assiette demi-creuse carrée  
Plato semihondo cuadrado

15 cm  
30 1715



180 mm

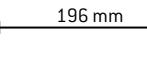


158 mm

20 cm  
30 1720



220 mm



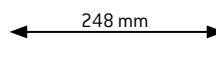
196 mm

Teller flach quadrat  
Plate flat square  
Assiette plate carrée  
Plato llano cuadrado

24 cm  
30 1524



280 mm



248 mm

*coffee things*



- Obere für unterschiedlichste Kaffeespezialitäten
  - Obere mit außergewöhnlichem Henkel
  - Coupeller als Plattform für großzügiges Anrichten
  - gutes Stapelergebnis
- *cups for coffee specialty*
  - *cups with extraordinary handle*
  - *coup plates as a platform for generous serving*
  - *stackable*



- Druck- und Spritzdekoration uni
- Inglasturdekore
- spülmaschinenfest

## DEKORE



- print and spray decoration uni
- inglaze decorations
- dishwasher-proof



## DECORS

BASIC



320xxx • Cosmopolitan ...

Druckdekoration

*print decoration*

BASIC



730xxx • Uni ...

Spritzdekoration Uni

*spray decoration Uni*

320343 • Cosmopolitan skyblue

730186 • Uni skyblue

320345 • Cosmopolitan stone

730184 • Uni stone

320341 • Cosmopolitan firebrick

730178 • Uni firebrick

320344 • Cosmopolitan petrol

730185 • Uni petrol

320346 • Cosmopolitan greenyellow

730182 • Uni greenyellow

320349 • Cosmopolitan cashmere

730183 • Uni cashmere

320347 • Cosmopolitan macchiato

730179 • Uni macchiato

320342 • Cosmopolitan violetred

730180 • Uni violetred

320348 • Cosmopolitan dark blue

730181 • Uni dark blue

320049 • Cosmopolitan sand

730068 • Uni sand

320053 • Cosmopolitan schoko

730072 • Uni schoko

320057 • Cosmopolitan grau

730065 • Uni grau

320052 • Cosmopolitan rotbraun

730071 • Uni rotbraun

320056 • Cosmopolitan aubergine

730066 • Uni aubergine

320050 • Cosmopolitan orange

730067 • Uni orange

320055 • Cosmopolitan flieder

730073 • Uni flieder

320051 • Cosmopolitan purpurrot

730070 • Uni purpurrot

320071 • Cosmopolitan black one

730005 • Uni black one

### HINWEIS · COMMENT

Durch Wiedergabe der Farben auf Papier sind Farbabweichungen zum Original möglich!

*Due the limitations of reproducing colours on paper, actual colours may vary slightly from those shown!*

- Dekore in unterschiedlichen Stilrichtungen
- Ingglasurdekore
- spülmaschinenfest

## DEKORE



360178 • Asana rot



360181 • Asana beige

BASIC



360174 • Message



360173 • Pink Magnolia

BASIC



360180 • Ideas



360175 • Auntie

BASIC



360177 • Fibres



360176 • Wallpaper

BASIC



- decorations in different styles
- inglaze decorations
- dishwasher-proof



## DECORS

BASIC



360058 • Coffee World



360056 • Coffee international

BASIC



360179 • Comeback

BASIC



360191 • Beli  
Art. 70 1220 / 6918



360192 • Andira  
Art. 70 1220 / 1226 / 6918

EXCLUSIV + 36% \*



360060 • Coffee de luxe

\* Edelmetallzuschlag auf WHITE  
Precious metal surcharge on WHITE

**Teller flach coup**

Plate flat coup  
Assiette plate coupe  
Plato llano coupe



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Teller fl. coup	20 cm	170 1220	8.0	340	202	17
Teller fl. coup	23 cm	170 1223	9.0	465	229	19
Teller fl. coup	26 cm	170 1226	10.3	685	261	20

**Oberre niedrig  
0,24 L**

Cup low  
Tasse basse  
Taza baja

**Oberre niedrig  
0,30 L**

Cup low  
Tasse basse  
Taza baja

**Kombi-Untere  
15 cm**

Combi saucer  
Soucoupe combi  
Platillo combi

**Untere Doppelspiegel  
17 cm**

Saucer multiple cup well  
Soucoupe multi-tasse  
Platillo con doble uso

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Obere niedrig	0,24 L	170 5274	8.1	0,240	195	100
Obere niedrig	0,30 L	170 5280	10.1	0,300	245	107
K-Untere	15 cm	170 6918	5.9	185	150	17
Untere Doppelsp.	17 cm	170 6817	6.7	230	169	15

**Oberre niedrig  
0,40 L**

Cup low  
Tasse basse  
Taza baja

**Untere  
19 cm**

Saucer  
Soucoupe  
Platillo

**Untere Doppelspiegel  
17 cm**

Saucer multiple cup well  
Soucoupe multi-tasse  
Platillo con doble uso

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Obere niedrig	0,40 L	170 5290	13.5	0,400	330	120
Untere	19 cm	170 6940	7.1	340	181	19
Untere Doppelsp.	17 cm	170 6817	6.7	230	169	15

**Oberre hoch  
0,08 L**

Cup tall  
Tasse haute  
Taza alta

**Untere  
12 cm**

Saucer  
Soucoupe  
Platillo

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Obere hoch	0,08 L	170 5258	2.7	0,080	110	58
Untere	12 cm	170 6908	4.7	121	120	18



**Obere hoch**  
0,18 L  
Cup tall  
Tasse haute  
Taza alta



**Becher**  
0,28 L  
Mug  
Gobelet  
Taza



**Becher**  
0,28 L  
Mug  
Gobelet  
Taza



**Kombi-Untere**  
**15 cm**  
Combi saucer  
Soucoupe combi  
Platillo combi



**Untere Doppelspiegel**  
**17 cm**  
Saucer multiple cup well  
Soucoupe multi-tasse  
Platillo con doble uso

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Obere hoch	0,18L 170 5268	6.1	0,180	217	73	81
Becher schmal	0,28L 170 5678	9.5	0,280	309	77	112
Becher	0,28L 170 5679	9.8	0,290	300	83	99
K-Untere	15 cm 170 6918	5.9		185	150	17
Untere Doppelsp.	17 cm 170 6817	6.7		230	169	15



**Bowl niedrig**  
0,24 L  
Bowl low  
Bol basse  
Bol baja



**Bowl niedrig**  
0,30 L  
Bowl low  
Bol basse  
Bol baja



**Kombi-Untere**  
**15 cm**  
Combi saucer  
Soucoupe combi  
Platillo combi



**Untere Doppelspiegel**  
**17 cm**  
Saucer multiple cup well  
Soucoupe multi-tasse  
Platillo con doble uso

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Bowl niedrig	0,24L 170 5075	8.1	0,240	203	100	63
Bowl niedrig	0,30L 170 6680	10.1	0,300	225	107	72
K-Untere	15 cm 170 6918	5.9		185	150	17
Untere Doppelsp.	17 cm 170 6817	6.7		230	169	15



**Bowl niedrig**  
0,40 L  
Bowl low  
Bol basse  
Bol baja



**Untere**  
**19 cm**  
Saucer  
Soucoupe  
Platillo



**Untere Doppelspiegel**  
**17 cm**  
Saucer multiple cup well  
Soucoupe multi-tasse  
Platillo con doble uso

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Bowl niedrig	0,40L 170 6690	13.5	0,400	295	120	79
Untere	19 cm 170 6940	7.1		340	181	19
Untere Doppelsp.	17 cm 170 6817	6.7		230	169	15

	<b>Bowl hoch 0,08 L</b> Bowl tall Bol haute Bol alta		<b>Untere 12 cm</b> Saucer Soucoupe Platillo			
Art.-Nr.      US      Inhalt      Gewicht      ø Körper      Höhe Art. No.      Volume      Weight      ø Body      Height art. n°      Volume      Poids      ø Corps      Hauteur Nº de art.      Volumen      Peso      ø Cuerpo      Altezza						
		fl.oz./Inch	Ltr.	Gramm	mm	mm
Bowl hoch	0,08 L 170 6658	2.7	0,080	100	58	61
Untere	12 cm 170 6908		4.7	121	120	18

	<b>Bowl hoch 0,18 L</b> Bowl tall Bol haute Bol alta		<b>Bowl hoch/ Teesiebablage 0,28 L</b> Bowl tall/ Stand for tea-strainer Bol haute/ Supp.for passe-thé Bol alta/ Supp.p.colino			
Art.-Nr.      US      Inhalt      Gewicht      ø Körper      Höhe Art. No.      Volume      Weight      ø Body      Height art. n°      Volume      Poids      ø Corps      Hauteur Nº de art.      Volumen      Peso      ø Cuerpo      Altezza						
		fl.oz./Inch	Ltr.	Gramm	mm	mm
Bowl hoch	0,18 L 170 5468	6.1	0,180	217	73	81
Bowl hoch	0,28 L 170 5478	9.8	0,290	310	77	112
K-Untere	15 cm 170 6918	5.9		185	150	17
Untere Doppelsp.	17 cm 170 6817	6.7		230	169	15

	<b>Kaffeekanne 0,30 L</b> Coffee pot Cafetière Cafetera		<b>Unterteil Kaffeekanne 0,30 L</b> Coffeepot bottom Cafetière en bas Cafetera fondo		<b>Deckel Kaffeekanne 0,30 L</b> Lid for coffee pot Couvercle pour cafetière Tapa de cafetera
Art.-Nr.      US      Inhalt      Gewicht      ø Körper      Höhe Art. No.      Volume      Weight      ø Body      Height art. n°      Volume      Poids      ø Corps      Hauteur Nº de art.      Volumen      Peso      ø Cuerpo      Altezza					
		fl.oz./Inch	Ltr.	Gramm	mm
Kaffeekanne	0,30 L 170 4130	10.1	0,300	365	81    130
Unterteil KK	0,30 L 170 4131	10.1	0,300	280	81    116
Deckel KK	0,30 L 170 4132	3.4		85	86    29

	<b>Teekanne 0,40 L</b> Tea pot Théière Tetera		<b>Unterteil Teekanne 0,40 L</b> Teapot bottom Théière en bas Tetera de base		<b>Deckel Teekanne 0,40 L</b> Lid for tea pot Couvercle pour théière Tapa de tetera
Art.-Nr.      US      Inhalt      Gewicht      ø Körper      Höhe Art. No.      Volume      Weight      ø Body      Height art. n°      Volume      Poids      ø Corps      Hauteur Nº de art.      Volumen      Peso      ø Cuerpo      Altezza					
		fl.oz./Inch	Ltr.	Gramm	mm
Teekanne	0,40 L 170 4345	15.2	0,450	525	121    106
Unterteil TK	0,40 L 170 4346	15.2	0,450	400	121    88
Deckel TK	0,40 L 170 4347	3.6		125	91    32

**Teesieb****5 cm**

Tea-strainer  
Passe-thé  
Colino da té

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		fl.oz./Inch Ltr.	Gramm	mm	mm
Teesieb	5 cm 170 4040	2.2	15	55	50

**Milchkanne ohne Hkl.  
0,14 L**

Creamer no hdl.  
Pot à lait sans anse  
Lechera sin asa

**Schälchen  
10 cm**

Small bowl  
Petit bol  
Bol

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		fl.oz./Inch Ltr.	Gramm	mm	mm
Milchkanne	0,14 L 170 4614	5.4	0,160	145	67
Schälchen	10 cm 170 5710	4.0	0,080	117	101

**Zuckerdose  
0,24 L**

Sugar bowl  
Sucrier  
Azucarera

**Bowl niedrig  
0,24 L**

Bowl low  
Bol basse  
Bol baja

**Deckel Zuckerdose  
0,24 L**

Lid for sugar bowl  
Couvercle pour sucrier  
Tapa de azucarera

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		fl.oz./Inch Ltr.	Gramm	mm	mm
Zuckerdose	0,24 L 170 5074	8.1	0,240	303	105
Bowl niedrig	0,24 L 170 5075	8.1	0,240	203	100
Deckel ZD	0,24 L 170 5076	4.1	100	105	20

**Etagere  
20 cm**

Stand  
Etagère  
Etagère

**Etagere  
26 cm**

Stand  
Etagère  
Etagère

**Etagere  
30 cm**

Stand  
Etagère  
Etagère

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		fl.oz./Inch Ltr.	Gramm	mm	mm
Etagere	20 cm 170 6220	8.0	543	202	83
Etagere	26 cm 170 6226	10.3	940	261	87
Etagere	30 cm 170 6230	11.9	1185	301	87



**Becher Coffee to go**  
0,38 L

Mug Coffee to go  
Gobelet Coffee to go  
Taza Coffee to go



**Deckel weiß**  
**10 cm**

Lid white  
Couvercle blanc  
Tapa blanco



**Banderole weiß**  
**9 cm**

Banderole white  
Banderole blanc  
Banderola blanco



**Banderole breit weiß**  
**9 cm**

Banderole wide white  
Banderole large blanc  
Banderola ancho blanco



**Deckel schwarz**  
**10 cm**

Lid black  
Couvercle noir  
Tapa negro



**Banderole schwarz**  
**9 cm**

Banderole black  
Banderole noir  
Banderola negro



**Banderole breit schwarz**  
**9 cm**

Banderole wide black  
Banderole large noir  
Banderola ancho negro

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
			Ltr.	Gramm	mm	mm
Becher	0,38 L	1 88 5438	12.9	365	94	130
Deckel w <sup>1)</sup>	10 cm	1 88 6438	3.9	21	99	22
Banderole w <sup>1)</sup>	9 cm	1 88 6238	3.5	11	90	25
<b>Banderole br. w<sup>1)*</sup></b>	<b>9 cm</b>	<b>1 88 6288</b>	<b>3.5</b>	<b>25</b>	<b>90</b>	<b>60</b>
Deckel sw <sup>2)</sup>	10 cm	1 88 6438	3.9	21	99	22
Banderole sw <sup>2)</sup>	9 cm	1 88 6238	3.5	11	90	25
<b>Banderole br. sw<sup>2)*</sup></b>	<b>9 cm</b>	<b>1 88 6288</b>	<b>3.5</b>	<b>25</b>	<b>90</b>	<b>60</b>

\* Neu · New · Nouveau · Nuevo

Dekor-Nr. · Decor-No. · Décor n° · Nº de decor

<sup>1)</sup>

000500

<sup>2)</sup>

000501

Teller flach coup  
 Plate flat coup  
 Assiette plate coupe  
 Plato llano coupe

20 cm  
 70 1220



↔ 202 mm

23 cm  
 70 1223



↔ 229 mm

26 cm  
 70 1226



↔ 261 mm

Untere rund  
 Saucer  
 Soucoupe  
 Platillo

12 cm  
 70 6908



↔ 40 mm  
 ↔ 120,5 mm

15 cm  
 70 6918



↔ 51 mm  
 ↔ 150 mm

19 cm  
 70 6940



↔ 64 mm  
 ↔ 181 mm

Untere rund Doppelspiegel  
 Saucer multiple cup well  
 Soucoupe multi-tasse  
 Platillo con doble uso

17 cm  
 70 6817



↔ 51-53 mm  
 ↔ 169 mm



## coffee Tasting



- Tassen, Bowls und Gläser für Kaffeespezialitäten
- geradlinige Körperperformen, fühlbare Oberflächenstruktur
- dickwandige Bowls halten die Getränketerminatur
- weicher Verlauf der Innenkontur als Crema-Schutz
- *cups, bowls and glasses for coffee specialties*
- *straightforward forms with a tactile surface structure*
- *thick-walled bowls keeping warm for longer periods of time*
- *smooth inner profile to ensure optimal crema*





101082 • Tattoo schwarz



101084 • Tattoo grau



101083 • Tattoo kupfer

*your choice*





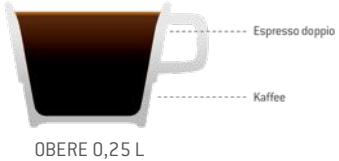
*Affogato*



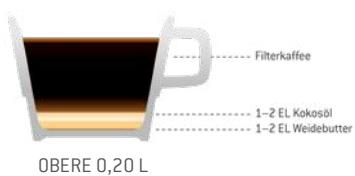
*Americano*



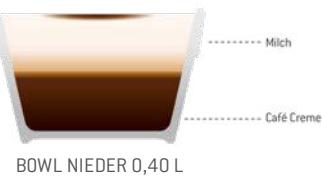
*Black Eye*



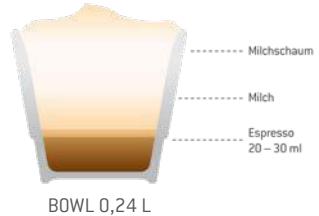
*Bulletproof Coffee*



*Café au Lait*



*Caffe Latte*



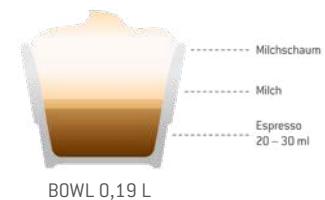
*Cafe Macchiato*



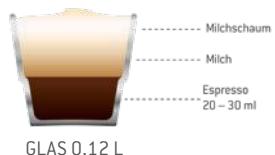
*Cafe Noisette*



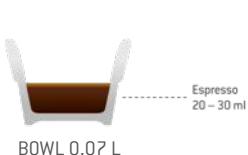
*Cappuccino*



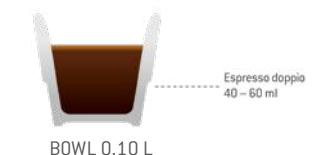
*Cortado*



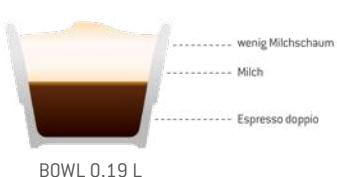
*Espresso*



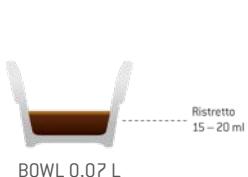
*Espresso doppio*



*Flat White*



*Ristretto*



*Vietnamesischer Kaffee*





**Obere**  
**0,10 L**  
Cup  
Tasse  
Taza



**Untere**  
**12 cm**  
Saucer  
Soucoupe  
Platillo



**Untere oval**  
**19x12 cm**  
Saucer oval  
Soucoupe ovale  
Platillo ovalado

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Obere	0,10 L 127 5260	3.4	0,100	130	67	59
Untere	12 cm 127 6907			160	119	24
Untere oval	19x12 cm 127 7107		7.5x4.7	300	190x119	24

\* Neu · New · Nouveau · Nuevo



**Obere**  
**0,20 L**  
Cup  
Tasse  
Taza



**Obere**  
**0,25 L**  
Cup  
Tasse  
Taza



**Kombi-Untere**  
**13 cm**  
Combi saucer  
Soucoupe combi  
Platillo combi

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Obere	0,20 L 127 5270		6.8	0,200	195	87
Obere	0,25 L 127 5275		8.5	0,250	250	90
K-Untere	13 cm 127 6920		5.3		205	134



**Becher**  
**0,40 L**  
Mug  
Gobelet  
Taza



**Bowl hoch**  
**0,40 L**  
Bowl tall  
Bol haute  
Bol alta



**Kombi-Untere**  
**13 cm**  
Combi saucer  
Soucoupe combi  
Platillo combi

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Becher	0,40 L 127 5690		13.5	0,400	415	91
Bowl hoch	0,40 L 127 5490		13.5	0,400	400	91
K-Untere	13 cm 127 6920		5.3		205	134



**Bowl (Nosing)**  
**0,05 L**  
Bowl (Nosing)  
Bol (Nosing)  
Bol (Nosing)



**Bowl**  
**0,07 L**  
Bowl  
Bol  
Bol



**Bowl**  
**0,10 L**  
Bowl  
Bol  
Bol



**Deckel**  
**7 cm**  
Lid 7  
Couvercle  
Tapa



**Untere**  
**12 cm**  
Saucer  
Soucoupe  
Platillo



**Untere oval**  
**19x12 cm**  
Saucer oval  
Soucoupe ovale  
Platillo ovalado

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Bowl (Nosing)	0,05 L 127 6655		1.7	0,050	125	68
Bowl	0,07 L 127 6657		2.4	0,070	95	67
Bowl	0,10 L 127 6660		3.4	0,100	125	67
Deckel	7 cm 127 6457		2.8		55	72
Untere	12 cm 127 6907		4.7		160	119
Untere oval	19x12 cm 127 7107		7.5x4.7		300	190x119

Bowl  
0,19 L

Bowl  
0,24 L



**Kombi-Untere  
13 cm**

Combi saucer  
Soucoupe combi  
Platillo combi

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US Volume Volume Volumen	Inhalt Weight Poids Peso	Gewicht ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	Ø Höhe Height Hauteur Altezza		
		fl.oz./Inch	Ltr.	Gramm	mm	mm	
Bowl	0,19 L	1 27 6669	6.4	0,190	215	87	65
Bowl	0,24 L	1 27 6674	8.1	0,240	260	90	75
K-Untere	13 cm	1 27 6920	5.3	205	134	24	



**Bowl (Cupping)**  
0,23 L



**Deckel  
9 cm**



**Kombi-Untere  
15 cm**

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US Volume Volume Volumen	Inhalt Weight Poids Peso	Gewicht ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	Ø Körper Height Hauteur Altezza	
		fl.oz./Inch	Ltr.	Gramm	mm	mm
Bowl (Cupping)	0,23 L	1 27 6673	7.8	0,230	170	89
Deckel	9 cm	1 27 6473	3.6		85	91
K-Untere	15 cm	1 20 6918	5.9		185	150
						17



**Bowl niedrig  
0,40 L**

Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US Volume Volume Volumen	Inhalt Weight Poids Peso	Gewicht ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	fl.oz./Inch Ltr.	Gramm mm	mm	
Bowl nieder	0,40 L	1 27 6690	13.5	0,400	290	113	70



Glas  
0,12 L



**Untere  
12 cm**



**Untere oval  
19x12 cm**

	Art.-Nr.	US	Inhalt	Gewicht	Ø Körper	Höhe
	Art. No.		Volume	Weight	Ø Body	Height
	art. n°		Volume	Poids	Ø Corps	Hauteur
	Nº de art.		Volumen	Peso	Ø Cuerpo	Altezza
		fl.oz./Inch	Ltr.	Gramm	mm	mm
Glas	0,12 L	1719212	3.7	0,110	56	67
Untere	12 cm	1276907	4.7		160	119
Untere oval	19x12 cm	1277107	7.5x4.7		300	190x119



**Glas**  
0,33 L  
Glass  
Verre  
Vaso



**Kombi-Untere**  
13 cm  
Combi saucer  
Soucoupe combi  
Platillo combi



**Untere Doppelspiegel**  
17 cm  
Saucer multiple cup well  
Soucoupe multi-tasse  
Platillo con doble uso



**Vietnamesischer Kaffeefilter**  
10 cm

Vietnamese Coffee Filter  
Vietnamien filtre à café  
Vietnamita filtro de café

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	
Glas	0,33 L 171 9233	10.8	0,320	125	93	82
K-Untere	13 cm 127 6920		5.3	205	134	24
Untere Doppelsp.	17 cm 170 6817		6.7	230	169	15
Vietnam. Kaffeefilter*	10 cm 171 4033		4.0	186	101	80

\* Neu · New · Nouveau · Nuevo



**Becher Coffee to go**  
0,38 L

Mug Coffee to go  
Gobelet Coffee to go  
Taza Coffee to go



**Deckel weiß**  
10 cm

Lid white  
Couvercle blanc  
Tapa blanco



**Banderole weiß**  
9 cm

Banderole white  
Banderole blanc  
Banderola blanco



**Banderole breit weiß**  
9 cm

Banderole wide white  
Banderole large blanc  
Banderola ancho blanco



**Deckel schwarz**  
10 cm

Lid black  
Couvercle noir  
Tapa negro



**Banderole schwarz**  
9 cm

Banderole black  
Banderole noir  
Banderola negro



**Banderole breit schwarz**  
9 cm

Banderole wide black  
Banderole large noir  
Banderola ancho negro

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	
Becher	0,38 L 188 5438	12.9	0,380	365	94	130
Deckel w <sup>1)</sup>	10 cm 188 6438		3.9	21	99	22
Banderole w <sup>1)</sup>	9 cm 188 6238		3.5	11	90	25
Banderole br. w <sup>1)*</sup>	9 cm 188 6288	3.5		25	90	60
Deckel sw <sup>2)</sup>	10 cm 188 6438		3.9	21	99	22
Banderole sw <sup>2)</sup>	9 cm 188 6238		3.5	11	90	25
Banderole br. sw <sup>2)*</sup>	9 cm 188 6288	3.5		25	90	60

\* Neu · New · Nouveau · Nuevo

Dekor-Nr. · Decor-No. · Décor n° · Nº de decor

1)

000500

2)

000501

Untere rund  
Saucer  
Soucoupe  
Platillo

12 cm  
27 6907



47 mm  
119 mm

13 cm  
27 6920



61 mm  
134 mm

Untere oval (2 Spiegel)  
Saucer oval  
Soucoupe ovale  
Platillo ovalado

19x12 cm  
27 7107



47 mm      47 mm  
190 x 119 mm

Untere rund  
Saucer  
Soucoupe  
Platillo

15 cm  
70 6918



51 mm  
150 mm

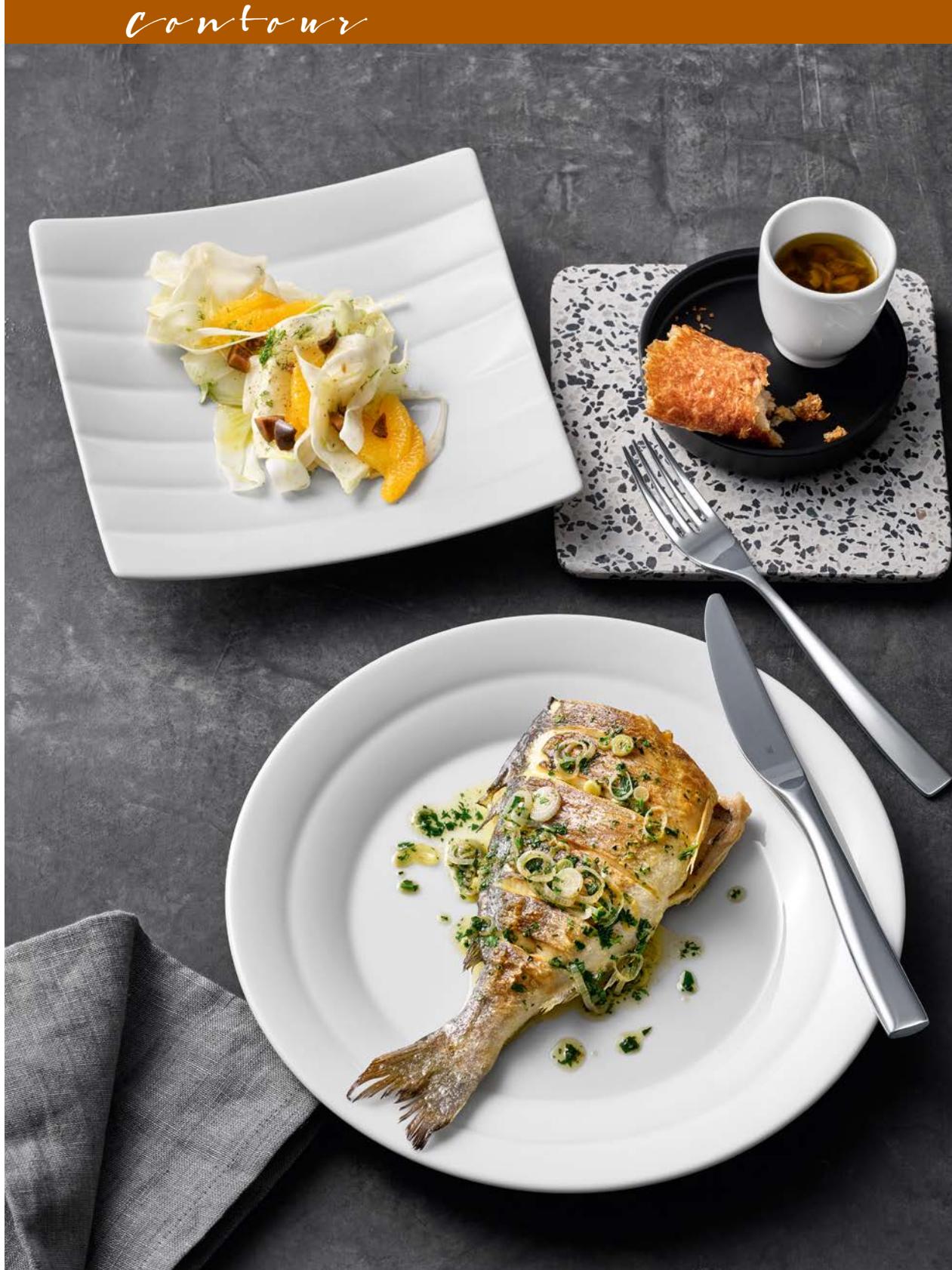
Untere rund Doppelspiegel  
Saucer multiple cup well  
Soucoupe multi-tasse  
Platillo con doble uso

17 cm  
70 6817



51-53 mm  
169 mm

*contour*



- Komplettform; Spiel mit verschiedenen Grundformen
- servierfreundliche Fahne
- mittlere Fahnenbreite, mittlere Speisefläche
- auch für Bankett geeignet

- *complete shape; play with different shapes*
- *server-friendly rim*
- *medium - sized rim, medium - sized dining area*
- *suitable for banqueting*



- Dekore nur auf Flachteilen erhältlich
- Ingglasurdekore
- spülmaschinenfest

## DEKORE



- decors only available on flatware
- *inglaze decorations*
- dishwasher-proof



## DECORS



320289 • Country House  
Teller flach rund, Untere rund  
*plates flat round, saucers round*



320289 • Country House  
Teller tief rund  
*plates deep round*

BASIC



320291 • Mosaic grey  
Teller rund, Untere rund  
*plates round, saucers round*



320292 • Mosaic white  
Teller rund, Untere rund  
*plates round, saucers round*

BASIC



320290 • Moving Flora  
Teller rund, Untere rund  
*plates round, saucers round*



360269 • Sphere  
Teller rund, Untere rund  
*plates round, saucers round*

BASIC



320288 • Zingana  
Teller rund, Untere rund  
*plates round, saucers round*

BASIC



**Teller flach**

Plate flat  
Assiette plate  
Plato llano



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Teller fl. Fahne	17 cm	1 35 0017	6.7	235	171	20
Teller fl. Fahne	23 cm	1 35 0023	9.0	460	229	21
Teller fl. Fahne	26 cm	1 35 0026	10.2	610	259	28
Teller fl. Fahne	28 cm	1 35 0028	11.0	740	280	28
Teller fl. Fahne	32 cm	1 35 0032	12.3	1085	313	24

**Teller tief**

Plate deep  
Assiette creuse  
Plato hondo



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Teller tf. Fahne	14 cm	1 35 0114	5.5	0,120	195	140
Teller tf. Fahne	20 cm	1 35 0120	7.8	0,160	350	198
Teller tf. Fahne	24 cm	1 35 0124	9.3	0,320	535	237
Teller tf. Fahne	28 cm	1 35 0128	11.0	0,450	740	280
					51	

**Teller flach quadrat  
12 cm**

Plate flat square  
Assiette plate carrée  
Plato llano cuadrado

**Teller flach quadrat  
15 cm**

Plate flat square  
Assiette plate carrée  
Plato llano cuadrado

**Teller flach quadrat  
21 cm**

Plate flat square  
Assiette plate carrée  
Plato llano cuadrado

**Teller flach quadrat  
29 cm**

Plate flat square  
Assiette plate carrée  
Plato llano cuadrado

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Teller fl. eckig	12 cm	1 35 1512	4.7x4.7	180	120x120	18
Teller fl. eckig	15 cm	1 35 1515	5.8x5.8	280	148x148	21
Teller fl. eckig	21 cm	1 35 1521	8.4x8.4	595	297	25
Teller fl. eckig	29 cm	1 35 1529	11.4x11.4	1200	290x290	36

**Teller tief quadrat  
21 cm**

Plate deep square  
Assiette creuse carrée  
Plato hondo cuadrado

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Teller tf. eckig	21 cm	1 35 5821	8.3x8.3	575	295	44


**Platte eckig  
30x18 cm**

 Platter rectang.  
Plat rectang.  
Plato rectang.

**Platte eckig  
36x21 cm**

 Platter rectang.  
Plat rectang.  
Plato rectang.

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Platte eckig	30x18 cm	1 35 2330	11.9x6.9	780	303x174	25
Platte eckig	36x21 cm	1 35 2336	14.1x8.2	1320	357x209	29


**Suppen-Obere  
0,28 L**

 Soup cup  
Tasse à consommé  
Taza para sopa

**Kombi-Untere  
16 cm**

 Combi saucer  
Soucoupe combi  
Platillo combi

**Kombi-Untere  
15x15 cm**

 Combi saucer  
Soucoupe combi  
Platillo combi

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
S-Obere	0,28 L	1 35 2778	9.5	0,280	180	102
K-Untere	16 cm	1 35 6918	6.6	240	167	21
K-Untere eckig	15x15 cm	1 35 7018	5.8x5.8	260	146x146	21


**Obere nieder  
0,18 L**

 Cup low  
Tasse basse  
Taza baja

**Obere nieder  
0,24 L**

 Cup low  
Tasse basse  
Taza baja

**Obere nieder  
0,28 L**

 Cup low  
Tasse basse  
Taza baja

**Kombi-Untere  
16 cm**

 Combi saucer  
Soucoupe combi  
Platillo combi

**Kombi-Untere  
15x15 cm**

 Combi saucer  
Soucoupe combi  
Platillo combi

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Obere nieder	0,18 L	1 35 5168	6.1	0,180	150	92
Obere nieder	0,24 L	1 35 5174	8.1	0,240	150	99
Obere nieder	0,28 L	1 35 5178	9.5	0,280	170	102
K-Untere	16 cm	1 35 6918	6.6	240	167	21
K-Untere eckig	15x15 cm	1 35 7018	5.8x5.8	260	146x146	21


**Obere hoch  
0,09 L**

 Cup tall  
Tasse haute  
Taza alta

**Untere  
13 cm**

 Saucer  
Soucoupe  
Platillo

**Untere  
12x12 cm**

 Saucer  
Soucoupe  
Platillo

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	mm
Obere hoch	0,09 L	1 35 5259	3.0	0,090	120	61
Untere	13 cm	1 35 6909	5.2	135	133	20
Untere eckig	12x12 cm	1 35 7009	4.7x4.7	190	120x120	18



**Obere hoch**  
**0,18 L**  
 Cup tall  
 Tasse haute  
 Taza alta



**Obere hoch**  
**0,24 L**  
 Cup tall  
 Tasse haute  
 Taza alta



**Becher**  
**0,30 L**  
 Mug  
 Gobelet  
 Taza



**Kombi-Untere**  
**16 cm**  
 Combi saucer  
 Soucoupe combi  
 Platillo combi



**Kombi-Untere**  
**15x15 cm**  
 Combi saucer  
 Soucoupe combi  
 Platillo combi

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		fl.oz./Inch	Ltr.	Gramm	mm	mm
Obere hoch	0,18 L	1 35 5268	6.1	0,180	185	71      77
Obere hoch	0,24 L	1 35 5274	8.1	0,240	220	78      85
Becher	0,30 L	1 35 5680	10.1	0,300	255	80      97
K-Untere	16 cm	1 35 6918	6.6		240	167      21
K-Untere eckig	15x15 cm	1 35 7018	5.8x5.8		260	146x146      21



**Obere Stapelstufe**  
**0,18 L**  
 Cup stacking  
 Tasse d'empilage  
 Taza de apilamiento



**Kombi-Untere**  
**16 cm**  
 Combi saucer  
 Soucoupe combi  
 Platillo combi



**Kombi-Untere**  
**15x15 cm**  
 Combi saucer  
 Soucoupe combi  
 Platillo combi

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		fl.oz./Inch	Ltr.	Gramm	mm	mm
Obere stpb.	0,18 L	1 35 5218	6.1	0,180	175	71      76
K-Untere	16 cm	1 35 6918	6.6		240	167      21
K-Untere eckig	15x15 cm	1 35 7018	5.8x5.8		260	146x146      21



**Bowl nieder**  
**0,18 L**  
 Bowl low  
 Bol basse  
 Bol baja



**Bowl nieder**  
**0,24 L**  
 Bowl low  
 Bol basse  
 Bol baja



**Bowl nieder**  
**0,28 L**  
 Bowl low  
 Bol basse  
 Bol baja



**Kombi-Untere**  
**16 cm**  
 Combi saucer  
 Soucoupe combi  
 Platillo combi



**Kombi-Untere**  
**15x15 cm**  
 Combi saucer  
 Soucoupe combi  
 Platillo combi

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		fl.oz./Inch	Ltr.	Gramm	mm	mm
Bowl nieder	0,18 L	1 35 6568	5.1	0,150	120	92      55
Bowl nieder	0,24 L	1 35 6574	8.1	0,240	140	99      59
Bowl nieder	0,28 L	1 35 6578	9.5	0,280	160	102      62
K-Untere	16 cm	1 35 6918	6.6		240	167      21
K-Untere eckig	15x15 cm	1 35 7018	5.8x5.8		260	146x146      21



**Kaffeekanne**  
**0,30 L**  
 Coffee pot  
 Cafetière  
 Cafetera



**Unterteil Kaffeekanne**  
**0,30 L**  
 Coffeepot bottom  
 Cafetière en bas  
 Cafetera fondo



**Deckel Kaffee-/ Teekanne**  
**0,30/0,35 L**  
 Lid for coffee pot/ tea pot  
 Couvercle pour cafetière/ théière  
 Tapa de cafetera/ tetera

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	ø Körper ø Body ø Corps ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		fl.oz./Inch	Ltr.	Gramm	mm	mm
Kaffeekanne	0,30 L	1 35 4130	11.8	0,350	360	85      149
Unterteil KK	0,30 L	1 35 4131	11.8	0,350	280	85      117
Deckel KK/TK	0,30/0,35 L	1 35 4132	3.0		80	75      37



**Teekanne  
0,35 L**  
Tea pot  
Théière  
Tetera



**Unterteil Teekanne  
0,35 L**  
Teapot bottom  
Théière en bas  
Tetera de base



**Deckel Kaffee-/Teekanne  
0,30/0,35 L**  
Lid for coffee pot/tea pot  
Couvercle pour cafetière/théière  
Tapa de cafetera/tetera

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Teekanne	0,35 L	1 35 4340	13.5	0,400	500	119 126
Unterteil TK	0,35 L	1 35 4341	13.5	0,400	420	119 94
Deckel KK/TK	0,30/0,35 L	1 35 4132	3.0		80	75 37



**Teesieb  
7 cm**  
Tea-strainer  
Passe-thé  
Colino da té

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Teesieb <sup>1)</sup>	7 cm	1 70 4045	2.7		15	69 76



**Milchkanne  
0,15 L**  
Creamer  
Pot à lait  
Lechera

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Milchkanne	0,15 L	1 35 4715	5.1	0,150	175	67 87



**Zuckerdose  
0,18 L**  
Sugar bowl  
Sucrerie  
Azucarera



**Bowl nieder  
0,18 L**  
Bowl low  
Bol basse  
Bol baja



**Deckel Zuckerdose  
0,18 L**  
Lid for sugar bowl  
Couvercle pour sucrier  
Tapa de azucarera

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Zuckerdose	0,18 L	1 35 5068	5.1	0,150	210	95 80
Bowl nieder	0,18 L	1 35 6568	5.1	0,150	120	92 55
Deckel ZD	0,18 L	1 35 5069	3.7		90	95 31

<sup>1)</sup>

Handhabung Teesieb: bitte Ring mit Griff abklicken für bessere Passfähigkeit !

Using tea-strainer: remove upper plastic ring for better fit !

Utilisation passe-thé: veuillez SVP retirer la bague munie du manche en exerçant une pression dessus, pour avoir une meilleure compatibilité !

Utilización del colador de té: per cortesia sganciare l'anello con il manico per ottenere una migliore compatibilità !

Teller flach  
Plate flat  
Assiette plate  
Plato llano

17 cm  
35 0017



96 mm  
171 mm

23 cm  
35 0023



146 mm  
229 mm

26 cm  
35 0026



166 mm  
258,5 mm

28 cm  
35 0028



180 mm  
280 mm

32 cm  
35 0032



205 mm  
313 mm

Teller tief  
Plate deep  
Assiette creuse  
Plato hondo

14 cm  
35 0114



65 mm  
140 mm

20 cm  
35 0120



85 mm  
198 mm

24 cm  
35 0124



100 mm  
237 mm

28 cm  
35 0128



125 mm  
280 mm

Untere  
Saucer  
Soucoupe  
Platillo

13 cm  
35 6909



40 mm  
133 mm

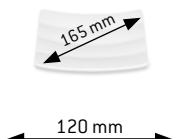
16 cm  
35 6918



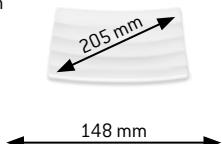
49 mm  
167 mm

Teller flach quadratisch  
Plate flat square  
Assiette plate carrée  
Plato llano cuadrado

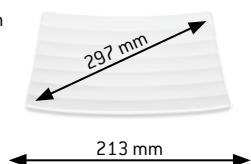
12 x 12 cm  
35 1512



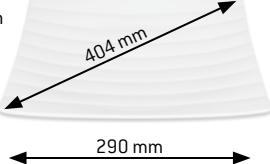
15 x 15 cm  
35 1515



21 x 21 cm  
35 1521

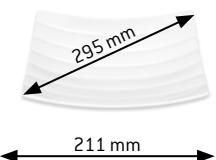


29 x 29 cm  
35 1529



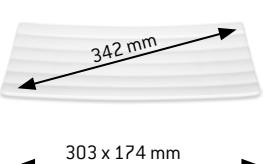
Schale quadratisch  
Tray square  
Assiette carrée  
Caja cuadrado

21 x 21 cm  
35 5821

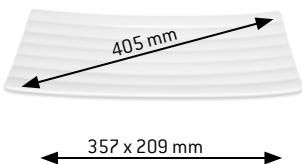


Platte rechteckig  
Platter rectang.  
Plat rectang.  
Plato rectang.

30 x 18 cm  
35 2330

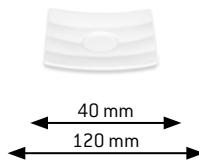


36 x 21 cm  
35 2336

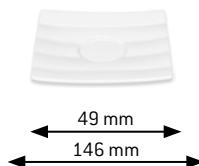


Untere quadratisch  
Saucer square  
Soucoupe carrée  
Platillo cuadrado

12 x 12 cm  
35 7009



15 x 15 cm  
35 7018



- Flachteilkonzept, zeitloses Design
- großzügige Speisefläche
- Teller 26/28 cm passend für gängige Wärmesysteme
- auch für Bankett geeignet



- flatware-concept, timeless
- wide dining area
- plates 26/28 cm suitable for all commonly used plate warming systems
- suitable for banqueting



**Teller flach**

Plate flat  
Assiette plate  
Plato llano



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Teller fl. Fahne	16 cm 1 41 0016		6.5	215	164	20
Teller fl. Fahne	21 cm 1 41 0021		8.4	370	213	20
Teller fl. Fahne	23 cm 1 41 0023		9.1	470	232	22
Teller fl. Fahne <sup>1)</sup>	26 cm 1 41 0026		10.2	610	258	22
Teller fl. Fahne <sup>2)</sup>	28 cm 1 41 0028		10.9	775	278	25
Teller fl. Fahne	31 cm 1 41 0031		12.4	1060	315	24

**Teller tief**

Plate deep  
Assiette creuse  
Plato hondo



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Teller tf. Fahne	20 cm 1 41 0120		7.9	0,200	350	201
Teller tf. Fahne	23 cm 1 41 0123		9.2	0,320	520	233
Teller tf. Fahne	28 cm 1 41 0128		10.9	0,500	745	278

**Platte oval**

Platter oval  
Plat ovale  
Plato ovalado



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Platte ov. Fahne	29×21 cm 1 41 2029		11.5×8.4	650	292×212	23
Platte ov. Fahne	33×24 cm 1 41 2033		13.0×9.5	910	330×240	25
Platte ov. Fahne	38×28 cm 1 41 2038		15.0×10.8	1190	380×275	26

passend zu WMF-Clochesuitable for WMF-Clocheutilisable avec WMF-Clocheutilisable avec WMF-Cloche

<sup>1)</sup>

06.7089.6040

<sup>2)</sup>

06.7087.6040



**Suppen-Obere  
0,35 L**

Soup cup  
Tasse à consommé  
Taza para sopa



**Bowl nieder  
0,35 L**

Bowl low  
Bol basse  
Bol baja



**Kombi-Untere  
16 cm**

Combi saucer  
Soucoupe combi  
Platillo combi

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
S-Obere	0,35 L 1 41 2785	11.8	0,350	245	118	61
Bowl nieder	0,35 L 1 41 6585	11.8	0,350	230	118	61
K-Untere Fahne	16 cm 1 41 6918		6.3	210	160	19



**Untere  
13 cm**

Saucer  
Soucoupe  
Platillo



**Kombi-Untere  
16 cm**

Combi saucer  
Soucoupe combi  
Platillo combi

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.		Gramm	mm	mm
Untere Fahne <sup>3)</sup>	13 cm 1 41 6909		5.2	150	131	17
K-Untere Fahne <sup>3)</sup>	16 cm 1 41 6918		6.3	210	160	19

<sup>3)</sup>

Passend für Obere Form

Suitable for cup shape

Utilisable avec tasse forme

Utilizable con taza modelo

Teller flach  
Plate flat  
Assiette plate  
Plato llano

16 cm  
41 0016



↔ 82 mm  
↔ 164 mm

21 cm  
41 0021



↔ 137 mm  
↔ 213 mm

23 cm  
41 0023



↔ 147 mm  
↔ 232 mm

26 cm  
41 0026



↔ 165 mm  
↔ 258 mm

28 cm  
41 0028



↔ 178 mm  
↔ 278 mm

31 cm  
41 0031



↔ 188 mm  
↔ 315 mm

Teller tief  
Plate deep  
Assiette creuse  
Plato hondo

20 cm  
41 0120



↔ 103 mm  
↔ 201 mm

23 cm  
41 0123



↔ 114 mm  
↔ 232,5 mm

28 cm  
41 0128



↔ 136 mm  
↔ 277,5 mm

Untere  
Saucer  
Soucoupe  
Platillo

13 cm  
41 6909



↔ 41 mm  
↔ 130,5 mm

16 cm  
41 6918



↔ 52 mm  
↔ 161 mm

Platte  
Platter  
Plat  
Plato

29 x 21 cm  
41 2029



↔ 222 x 145 mm  
↔ 292 x 212 mm

33 x 24 cm  
41 2033



↔ 258 x 166 mm  
↔ 330 x 240 mm

38 x 28 cm  
41 2038



↔ 295 x 191 mm  
↔ 380 x 275 mm



*create!*

NEU  
NEW



Noble China



- dünnes, innovatives Hartporzellan BoneWhite
- Stäbchenrelief
- klassisch, Jugendstil
- kombinierbar mit Artikeln der Kollektion 51 DELIGHT, 52 EATERY

- *innovative hard porcelain BoneWhite*
- *relief*
- *classic, Art Nouveau*
- *can be combined with articles of shape 51 DELIGHT, 52 EATERY*



Create!  
53  
Noble China

**Teller flach**

Plate flat  
Assiette plate  
Plato llano



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	
Teller fl. Fahne	16 cm 1 53 1266		6.3	195	159	18
Teller fl. Fahne	21 cm 1 53 1271		8.3	385	211	20
Teller fl. Fahne	23 cm 1 53 1273		9.2	480	233	21
Teller fl. Fahne	26 cm 1 53 1276		9.2	620	260	22
Teller fl. Fahne	29 cm 1 53 1279		11.5	780	292	26
Teller fl. Fahne	31 cm 1 53 1281		12.3	925	313	23

**Teller tief**

Plate deep  
Assiette creuse  
Plato hondo



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	
Teller tf. Fahne	20 cm 1 53 1370		7.9	0,160	340	200
Teller tf. Fahne	24 cm 1 53 1374		9.5	0,250	500	240
Teller tf. Fahne	28 cm 1 53 1378		10.9	0,450	715	277
						52

**Platte oval**

Platter oval  
Plat ovale  
Plato ovalado



	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	
Platte oval	24×16 cm 1 53 2274		9.5×6.3	425	240×160	23
Platte oval	33×22 cm 1 53 2283		13.1×8.7	850	332×221	26
Platte oval	36×24 cm 1 53 2286		14.4×9.6	1070	365×244	27

**Schüssel  
15 cm**

Bowl  
Grand bol  
Bol Grande

**Schüssel  
20 cm**

Bowl  
Grand bol  
Bol Grande

**Schüssel  
24 cm**

Bowl  
Grand bol  
Bol Grande

	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	US fl.oz./Inch	Inhalt Volume Volume Volumen	Gewicht Weight Poids Peso	Ø Körper Ø Body Ø Corps Ø Cuerpo	Höhe Height Hauteur Altezza
		Ltr.	Gramm	mm	mm	
Schüssel	15 cm 1 53 3165		5.9	0,150	230	151
Schüssel	20 cm 1 53 3170		8.0	0,400	435	202
Schüssel	24 cm 1 53 3174		9.7	0,650	685	246
						60



**Untere  
13 cm**  
Saucer  
Soucoupe  
Platillo



**Kombi-Untere  
16 cm**  
Combi saucer  
Soucoupe combi  
Platillo combi

	Art.-Nr.	US	Inhalt	Gewicht	Ø Körper	Höhe
	Art. No.		Volume	Weight	Ø Body	Height
	art. n°		Volume	Poids	Ø Corps	Hauteur
	Nº de art.		Volumen	Peso	Ø Cuerpo	Altezza
		fl.oz./Inch	Ltr.	Gramm	mm	mm
Untere <sup>1)</sup>		13 cm	1 53 6958	5.2	135	132
K-Untere <sup>1)</sup>		16 cm	1 53 6969	6.3	190	159

1)

Passend für Obere Form  
Suitable for cup shape  
Utilisable avec tasse forme  
Utilizable con taza modelo